

雲彩路

SILVER LINING JOURNAL



2020
23
SEPT



給孩子的信

主題故事

雲彩資訊
貧困青年學習夢
童心抗疫
送暖到仰光

我們畢業了
孩子故事
我可以歌唱



■ 心路	02	給孩子的信 楊偉基 CHRIS	■
■ 童心抗疫	04	康復中心復課日 雲彩製作部	■
	06	孩子抗疫生活 雲彩製作部	
	08	送暖到仰光 雲彩製作部	
■ 彩情	10	緬甸 - 雲彩家園代母媽媽 施媽媽	■
■ 彩訊	20	貧困青年學習夢 雲彩製作部	■
	22	雲彩助殘慈善跑 雲彩製作部	
	23	我們畢業了 雲彩製作部	
	24	書包到廣西 雲彩製作部	
■ 兒情	26	命運的不倒翁 熊老師 - 浩恩學校志願者教師	■
	28	我可以歌唱 MIN THAN LWIN MAUNG	
	30	一個「髒女孩」 南寧雲彩社工	
	32	感謝卡 農思敏	

雲彩行動致力幫助中國廣西、緬甸及越南的貧困孤兒，學生及殘障孩子，為他們改善生活與教育、提供工作機會、康復及緊急醫療援助。我們盼望用愛心與行動讓更多缺乏支援的人得著關懷與祝福，幫助他們改善貧困的生活，重建生命的尊嚴及盼望。

對服務對象的承諾

以不離不棄的愛與你同行；以生命改變生命帶來盼望。



製作

出版人
楊偉基
CHRIS YEUNG

編輯
黃家敏
CARMEN WONG

設計
陳嘉偉
ROY CHAN



給孩子的信

紅壘

想不到這突如其來的新冠肺炎竟然把我們隔阻幾個月，但心態總是可以勝過環境，楊爸爸這段日子在美國很感恩可以與主恩姐姐、天恩姐姐、楊溢哥哥常常在一起，我們有十多年都沒有一起這麼長時間，大家都很珍惜這個突如其來的幸福感。楊爸爸楊媽媽也很久沒有在美國這麼長時間，加州的夏天真是很舒適，雖然這裡疫情嚴重，但我們還是挺享受這段時光。

雖然，我們可以享受與兒女一起的幸福，但我們的心卻是一直忐忑不安，紅壘，你知道嗎？楊爸爸楊媽媽時刻都掛念著你，不停的想辦法回來見你。你怎麼了？上次與你見面時還好好的，怎麼癌細胞卻在幾個月內把你身體打垮了。



雖然在你腦癌第三次復發的時候，楊爸爸已經有心理準備要迎接這麼的一天，但當天真的準備到來的時候，楊爸爸真的很不捨得，真的很難過。



我想對你說，楊爸爸楊媽媽永遠愛你，你是我所有孩子當中最勇敢的一個孩子，你面對兩次大手術一點也不害怕，而且還可以反過來安慰我們。你是楊爸爸所有孩子當中最喜樂的孩子，因為你從來都不會被你這麼多不幸的過去所影響，你學懂滿足快樂的生活，從不埋怨，積極樂觀地面對所有事情。你是楊爸爸最棒的孩子。



紅壘，雖然你可能會比楊爸爸早一點到天堂，那裡很好的，再沒有疾病與眼淚，你不要擔心，楊爸爸以後也會在天堂與你再次見面。有人說到了天堂都會回復年青的模樣，如果真是這樣，你一定要認得我，楊爸爸年青時一點也不胖，到時楊爸爸可以跟你一起打球，好嗎？

我正努力找機票回來，但如果你真的太累了，楊爸爸想跟你說：

「孩子，你已經很努力了，是時候休息一下，我們約好在天堂再見。」



「楊爸爸楊媽媽永遠愛你。」

康復中心 復課情況



南寧雲彩康復中心

隨着的新冠狀病毒的疫情得到有效防控，全國各地的中、小學校得以陸續復課，南寧雲彩康復中心的一班小朋友終於可以回校上課了！為了確保孩子們能安全有序地復課，康復中心的全體員工在復課前都做了很多準備，包括制定消毒流程、量度體溫的安排和設施清潔時間表等，以確保開學後所有殘障兒童、家長及職員的健康都得到保護。

一切準備就緒後，康復中心在五月下旬正式復課了！孩子們和家長當天一早便回到闊別多月的康復中心，在徹底消毒和量體溫後，孩子們終於進入班房準備上課，我們更準備了小禮物歡迎大家回校，孩子們都十分高興。孩子們都表示連月來在家最想念的就是班上的好朋友和老師們，相當期待回到康復中心。老師們亦分享了一件趣事，就是當天早上為孩子們量體溫時，有一名孩子的體溫輕微超出標準，於是老師馬上把這名孩子帶到隔離室，再次量度體溫，如果仍然偏高就要帶他到醫院接受檢查。幸好，經過反覆的檢測，孩子的體溫回復正常，大家才放心來，這時，孩子竟然表示剛才可能是因為踏入康復中心太過興奮激動，所以體溫才有所上升，真的很可愛呢。復課後，我們定必用心留意每個孩子的康復進度，確保他們身體機能不會因為疫情而退步！

越南雲彩康復中心

除了南寧雲彩康復中心，越南雲彩康復中心同樣在做好防疫措施的情況下局部復課。越南雲彩康復中心共設兩個班別，原本兩個班別的孩子都得以在五月份順利復課，當時一眾導師更在復課當日為孩子們舉行了一場生日會，看到豐富的食物和禮物，孩子們全都十分雀躍，渡過了愉快的時間。

不過，因為疫情的反覆，其中一個班別孩子們居住的社區出現新冠肺炎的個案。因此些孩子及他們的家長在八月份需要再次接受家居隔離，暫時停課。我們已立刻安排線上課堂配合康復進度，而另一個班別的孩子則可繼續回康復中心上課。祝願孩子們身體健康，充滿朝氣地迎接每天的課堂。



伊甸殘障兒童中心

由於緬甸政府在評估疫情的風險後，認為特殊兒童康復設施仍未適合復課，所以緬甸的腦麻孩子現時仍然需要透過視像課堂上課。其實視像課堂除了需要老師們的努力外，更重要就是一班家長的配合。因為家長們不但要陪着孩子一起上課、更要按照老師的指導教導孩子做出相應的康復動作、又要適時調整電子儀器的角度，讓老師看清孩子的動作，從而糾正錯誤的姿勢。幸而得到家長的配合，視像課堂至今仍然順利進行，感謝各方的配合。在孩子們能夠回校上課前，雲彩必定會透過視像課堂陪伴孩子，停課不停學！





孩子抗疫生活

大化雲彩關愛中心

每年農曆新年，關愛中心助養的孤兒都會暫時離開關愛中心，回到家鄉探望親人，與家人短聚。但受到疫情影響，一班孩子在農曆新年後仍然需要留在山區，未能回到關愛中心及上學。在孩子溜留山區期間，關愛中心的同工們逐一探訪他們並送上應急物資，確保他們得到妥善的照顧。

幸而隨着國內疫情的緩和，一眾孩子現已平

安回到關愛中心繼續生活。區內的中、小學校亦已複課，孩子們的生活逐漸回到正軌。暑假期間，我們亦已盡量安排孩子們留在關愛中心內活動，在公眾地方或外出學習時亦會提醒孩子配戴口罩，保障健康。例如最近，我們除了在關愛中心慶祝兒童節和端午節、更舉辦了懷舊文化及玩具日、亦帶孩子們參觀了民族博物館，讓他們了解和學習體驗民族文化，大家都十分興奮。



緬甸雲彩家園

至於雲彩家園的孩子們自疫情爆來以來，全都乖乖留在家園，減少一切外出活動，同時亦取消了原定的探訪團活動，把孩子的健康放在第一位。雖然無法外出活動，緬文學校亦因疫情的緣故而停課，但我們為孩子們準備了不同種類活動，讓孩子們留在家園抗疫的時間亦過得有趣和充實。

孩子們除了在家園內協助媽媽做家務和打理菜園外，我們亦為孩子們準備一連串的兒童節慶祝活動、更舉辦了小型運動會、

歌唱比賽、舞蹈活動和期末獎勵活動，讓孩子繼續接觸和學習不同知識，豐富他們的人生經歷。家園的媽媽亦會努力保持環境清潔，提醒孩子注重個人衛生，讓孩子健康快樂地成長。雲彩期望很快可以再次安排助養人到訪雲彩家園，認識這班可愛的孩子。

同時，雲彩亦很感恩沒有任何員工、家長或孩子受到病毒的感染，未來我們必定會繼續做好防疫措施！





送暖到仰光

走入貧困社區 將希望帶予貧困家庭

由5月開始，雲彩已經先後兩次向仰光的貧困家庭捐助防疫和生活物資，協助他們在艱苦的環境中對抗疫情。可是，持續的疫情把他們的生活再一次逼到絕境，無止境的等待和隔離，令這群貧困家庭對生活的危懼再次襲來。

現時緬甸部分學校仍然停課，小朋友失去學習機會。無數家長失業數月，失去家庭

收入，他們盼望疫情盡快完結，生活可以重回正軌。因此雲彩再次派員走入貧困社區，除了回訪之前的受助家庭，同時希望直接了解他們現在最急切的需要。而我們亦在8月中旬進行了第三次籌款和物資派送活動，為更多貧困家庭送去米、糧食和油等生活必需品。再次感謝大家在疫情期間多次伸出援手，幫助這群貧困家庭渡過逆境！



真的十分感謝雲彩行動和各位資助人的慷慨捐助，我們收到一大袋米，可以讓我的家庭進食兩個月！現在很多商店和公司都關門了，我原本從事一些縫紉工作幫補家計，但現時所有工作都沒有了，生活和經濟都陷入了絕景。而我的女兒身體又有殘障問題，所以真的十分彷徨。幸好有雲彩行動的物資，讓我們得以繼續生活，感謝你們！

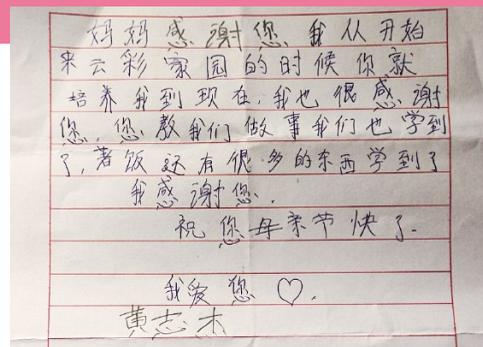
因為疫情，我工作的工廠需要裁員，而我不幸在裁員的名單上，所以我從四月開始失業至今。而我太太正在懷孕，家中還有兩個孩子準備上學，我現在面臨最大的問題就是不夠糧食。謝謝雲彩行動的出現，捐助了糧食給我們，讓我和孩子不用捱餓！



我年老的母親身體不太好，但現時我根本沒法帶她到診所看病。而且我和我先生都因為疫情失去工作，女兒又不能上學，生活很無助。謝謝雲彩捐助了足夠2個月食用的糧食和洗衣粉等物資給我們，協助我們渡過艱難的時間。

緬甸雲彩家園

代母媽媽-施媽媽



好保護雞蛋，如果去到母親節當日下午三點，雞蛋仍然沒有破損，就當作完成挑戰。成功保護雞蛋的孩子可獲得精心準備的勳章作禮物。其實我們希望藉着這個小遊戲，讓孩子們體會到媽媽照顧孩子的不容易，從而讓他們學會感恩。

一天下來，看到孩子們都很小心翼翼地保護雞蛋，真得十分有愛！但我家有一個孩子下樓梯時不慎把給雞蛋給打爛了，傷心得哭著回來跟我討要第二個，很有趣。看到他們認真地保護雞蛋，瞬間覺得這個遊戲的目的已經達到了。

最後，到了母親節晚上，我和孩子們分享着得來不易的蛋糕，一家人有說有笑，其樂融融，雖然簡單但很溫暖。當孩子們親手把寫的感謝信交給我時，看到一封封充滿誠意的情書，我也情不自禁地留下幸福的淚水，這個母親節真的是我其中一個最難忘的日子！

在我的眼中，雲彩家園每個孩子都是最珍貴的寶貝，但由於不同原因成了孤兒，幸而在這裡重拾最真摯的愛，更學會如何把感恩表達出來，我真的收獲了滿滿的感動！

溫馨的一天

我是雲彩家園的一位媽媽，今天我想和大家分享一下母親節發生的事情，讓大家一起感受我與孩子們慶祝節日的每個溫馨與感動時刻。

在母親節當日，我與孩子們一起吃過早飯之後，就帶著他們與家園內其他家庭玩起了「你畫我猜」的遊戲，哪個家庭的孩子獲勝就能得到較大的蛋糕，可以在晚上帶回家與媽媽分享。看到各個家庭的孩子都努力比劃著，為的只是希望讓媽媽擁有一個更大更漂亮的蛋糕，在場的所有媽媽們都十分欣慰，其實不論最後結果是輸還是贏，都已經不重要了！在沒有太大的期待

下，我家的孩子們最後竟然拿到第二名，成功取得一個較大的蛋糕可以在晚上一起分享，我真的十分高興。

中午吃了午飯之後，雲彩的老師給孩子們放映了一部與親情有關的電影。電影播放完畢後，老師讓孩子們安靜的坐在教室給媽媽寫一封感謝信，寫好信之後，再給每位孩子一朵玫瑰花作為信封點綴，要他們在晚上時親手把信送給媽媽。

另外，家園的媽媽們亦策劃了一個有趣的小遊戲！我們在母親節前一天都給了自家的孩子一個雞蛋，要求孩子在24小時內好





與孩子一同成長
越南雲彩康復中心



「助養小天使計劃」

Little Angel Child Sponsorship Program

因著您的幫助，每個孩子都可以成為祝福人的小天使！
With your support, every child can become a little angel that blesses others!

每月HKD \$300 (US\$38) /Month

邀請您成為助養天使！
Invite you to become a Sponsorship Angel!



透過每月港幣 \$ 300 (US \$ 38) 參與「助養小天使計劃」成為助養者，支持雲彩行動直接照顧孤兒、資助山區貧困學生或特殊兒童康復與教育。助養者可透過通信或探訪，了解他們的需要並與孩子建立關係，見證他們的成長。

Become a child sponsor and connect with your sponsored child through letter correspondence or visit. Your monthly donation will enable Silver Lining to care for orphans and impoverished children in the mountainous areas, as well as children who suffer from cerebral palsy. Your love changes lives!



立即助養
www.slining.org

愛的路上 希望有您
Embark the Journey of Love with us

CONTACT INFORMATION UPDATE

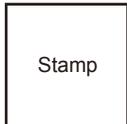
Thank you for your support to Silver Lining Missions. Please help us keep our records updated by reporting any changes. You may send your updates to: info@silverliningmissions.org or fill out and return the form below:

Name: _____ Donor ID: _____

Tel: _____ Email: _____

Street _____ Apt# _____

City _____ State _____ Zip _____



Silver Lining Missions

16 Corning Ave., Suite 206,
Milpitas, CA 95035, U.S.A.



美國捐款表格 US Donation Form

Register Date : _____ / _____ / _____

Donation for General Fund

"Silver Lining Partner" Monthly Donation ONE TIME ONLY

US\$20 US\$50 US\$100 US\$500
 US\$ _____

Little Angel Child Sponsorship Program

I'd like to be a Child Sponsor and sponsor _____ needy child(ren).
 Monthly US\$38 Half-Yearly US\$228 Yearly US\$456

Donor Information

Name : Mr/Ms _____ Tel : _____

E-mail : _____

Mailing Address : _____

(Please Use Capital Letter) _____

Donation Methods

Check Payable to "Silver Lining Missions" and send it with this completed form Monthly
 Automatic Bank Transfer Name : _____ Amount : \$ _____ Half-yearly
(Please send a "VOID" check) Address : _____ Yearly
Checking Account Number : _____

Routing Number : _____ Signature X _____

I authorized my bank to transfer the amount indicated above from my account regularly.
A record of each donation will be included in my monthly bank account statement.

Credit Card Donation

VISA mastercard AMERICAN EXPRESS

Credit Card No. : _____ - _____ - _____ - _____ Amount : \$ _____ Monthly

CVV Code* (Note below) : _____ Card Expiry Date : _____ (MM/YY) One Time

Cardholder's Name : _____ Cardholder Signature X _____

I agree the validity of this agreement will continue before or after the expiry date of my credit card account.
Regular donations paid by Credit Card will be debited automatically from your account until further notice.

*Note: CVV code is a 3 digit value printed on the signature strip on the back.
(American Express 4 digit CSC is printed on the front of the card.)

Donation Receipt

For donations of US\$20 or above, an official receipt will be issued for tax deduction purpose.

Please send me a receipt (Receipt made to : _____)
 To help save administration costs, please do not send me a receipt.

Request Little Sheep
 Your little sheep will be sent to your address.
 Other Request : _____

 NO Sheep

Your personal data will be kept strictly confidential and be used for communications purpose only. Please "✓" to indicate:

I agree/ I disagree to receive newsletters from Silver Lining Missions. (If you do not indicate your preference, we will send you our newsletters until further notice.)

*I prefer receiving through email/ mail.

香港捐款表格 Hong Kong Donation Form

香港註冊慈善團體 Hong Kong Registered Charity IR-File No 91/10148

登記日期 Register Date: _____ / _____ / _____ 請在空格內 Please whichever appropriate.

助養小天使計劃 (定期支持有需要孩子) Child Sponsor (Recurring Monthly Sponsorship)

我願意參加【助養小天使計劃】，助養 _____ 名有需要的孩子。
I'd like to be a Child Sponsor and sponsor _____ needy child(ren).

捐助方式 (每名孩子) Sponsor Period (Per Child):
 每月 Monthly HK\$300 每年 Yearly HK\$3,600

我希望助養 I want to sponsor children from :
 緬甸 Myanmar 廣西 Guangxi 不指定 No preference

雲彩伙伴計劃 (定期支持雲彩扶貧工作) Silver Lining Partner (Recurring Monthly Partnership)

我願意成為【雲彩伙伴】。現按月支持雲彩各項服務：
I'd like to donate monthly to "Silver Lining Partner":
 HK\$150 HK\$300 HK\$600 HK\$ _____
 一次性捐款 One time donation to general fund HK\$ _____

捐款人資料 Donor Information

姓名 Name : _____
先生 / 女士 Mr. / Ms. _____

聯絡電話 Tel : _____

電郵 E-mail : _____

通訊地址 Mailing Address : (請用正楷填寫 Please use capital letter)

收據姓名 Receipt made to : _____

香港居民捐款港幣共100元或以上可申請扣稅。我們會於每年財政年度結束後，就你的全年捐款發出正式收據以作扣稅之用。
For Hong Kong residents, donations of HK\$100 or above are tax deductible. A donation receipt will be sent after the end of each financial year for tax reduction use.

所收集的個人資料，雲彩行動將絕對保密，只用於通訊和寄發收據。請以"✓"號表示：

本人不同意收取雲彩行動的通訊。
(如閣下未有選擇意向，本機構將定期寄發雲彩行動的通訊，直至另行通知。)
*我希望透過 電郵/ 郵寄接收機構通訊。

Your personal data will be kept strictly confidential and be used only for communications and receipting purpose. Please "✓" to indicate:
 I disagree to receive news from Silver Lining Foundation.

(If you did not indicate your preference, we will send you our news until further notice.)

*I prefer E-mail/ Mail. (Language : English only)

只要成為雲彩伙伴或助養小羊，你可領取一隻「夢想小羊」，盼望小羊能讓你記念你所助養的孩子，祝福孩子追逐夢想！
Become a sponsor today and receive a "Little Sheep Bank". We hope this sheep will help you remember your sponsored child!

不需要《夢想小羊》NO Sheep



請填妥表格寄回九龍新蒲崗雙喜街17號富德工業大廈17樓B室雲彩行動收或傳真至 3016-8685 或電郵至 info@slining.org.

如有任何查詢，請致電 3488-4395 或瀏覽網頁 www.slining.org.

Please complete the form and return to :
Silver Lining Foundation, Unit 17B, Success Industrial Building, 17 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon or fax to 3016-8685 or E-mail to info@slining.org.
For any inquiries please contact us at 3488-4395 or visit our website www.slining.org.

捐款方法 Donation Methods

劃線支票 Crossed cheque
抬頭請註明「雲彩行動有限公司」並連同表格寄回本會。
Payable to "Silver Lining Foundation Limited" and send it with this completed form.

直接轉賬 Direct transfer
請將捐款存入「雲彩行動有限公司」，並將入數資料連同捐款表格寄回本機構。
Bank-in to "Silver Lining Foundation Limited" and mail the bank-in slip with this completed form.
匯豐銀行帳戶 (HSBC) : 400-674073-001
上海商業銀行帳戶 (SCB) : 34682-04849-4

自動轉賬 Auto Pay
請於 www.slining.org 下載及填妥「直接付款授權書」並隨捐款表寄回或待我們稍後寄上。
Please download the Auto Pay Authorization form at www.slining.org, complete the form and mailed it with this donation form, or we can also send the form to you by mail.

轉數快 FPS
匯豐銀行 (HSBC) FPS ID : 7086051
上海商業銀行 (SCB) FPS ID : 5476338
請註明「計劃名稱、本人姓名及聯絡電話」
Please remark "Project name, Your name and Contact number"

信用卡捐款 Credit Card Donation
 VISA mastercard AMERICAN EXPRESS (AE: 4 digit CSC)

信用卡號碼 Credit Card No. _____

持卡人姓名 Cardholder's Name _____

有效日期至 Card Expiry Date _____ MM月 _____ YY年
信用卡持有人簽署 Cardholder Signature _____

X
本人同意此授權書於本人之信用卡有效期後及獲續發新卡時繼續生效，並毋需另行填寫授權書。
I agree the validity of this agreement will continue before or after the expiry date of my credit card account.
若以信用卡作定期捐款，有關捐款將會定期過數，直至另行通知。
Regular donations paid by Credit Card will be debited automatically from your account until further notice.

網上即時捐款

PayPal



PayMe



捐款者可透過PayPal或Payme進行捐款，只需掃描QR圖碼，並於付款訊息提供閣下的姓名、電話、Email及捐款人編號(如有)，即可成功捐款。

通訊資料更新

Contact Information Update

感謝你一直以來對雲彩行動的支持！為確保我們有你最新的通訊資料，你可以把更新的資料電郵至 info@slining.org，或填寫以下的表格寄回本機構。

Thank you for your support to Silver Lining Foundation. Please help us keep our records updated by reporting any changes. You may email your updates to info@slining.org, or fill out and return the form below:

姓名 Name : _____ 資助人編號 Donor ID : _____

電話 Tel : _____ 電郵 Email : _____

地址 Address : _____



免貼郵票

如貼上郵票
可助雲彩行動
節省郵費

No Postage
Stamp Necessary
(Your Extra Stamp Can
Save Us Postage Cost)

雲彩行動有限公司
簡便回郵 58 KCY 號
Silver Lining Foundation
Freepost No. 58 KCY



成為 雲彩伙伴

Become a Silver Lining Partner



每月只需 **HK\$150**
With only **[US\$20]**

您便可以改變孩子的生命！
You can make a difference in a child's life!
伸出援手，讓孩子再現雲彩！
Your helping hand will bring a silver lining to children in need!

雲彩行動自2005年開始在廣西開展扶貧工作，致力幫助山區孤兒及殘疾兒童，讓更多無助的生命得到改變。透過每月150元或以上的定期捐款，能支持雲彩的營運，讓更多有需要的孩子得著幫助。

Since 2005, Silver Lining has been doing poverty relief work in Guangxi. We are committed to help disabled children or those living in poor rural mountainous area. Become a "Silver Lining Partner" through a regular monthly donation of US\$20 or more, you can partner with us and bring hope to children and families living in poverty.



有您同行，
With your partnership,
我們會走得更遠！
we can go further!





仰光青年中心 貧困青年學習夢

緬甸是一個貧窮的國家，雲彩行動自2017年起，已先後透過成立緬甸雲彩家園、伊甸殘障兒童中心、雲彩浩恩中文學校和山區學校等，以援助一眾貧困孤兒、腦麻孩子及窮困家庭。去年，雲彩瞭解到原來有很多緬甸兒童成長至青少年階段時，因為家庭壓力或經濟原因，完成初小課程後未能繼續上學，被逼放棄學業。因此雲彩決定在仰光興建一所青年中心，支援及培育貧窮但好學的青少年成長及完成學業。最近，這所青年中心終於落成並投入服務了！

現時仰光青年中心共有20名學生，他們大多來自仰光周邊的貧困地區，雲彩會資助他們在仰光讀書所需的費用，致力協助他們完成緬文學校9年級至12年級的課程。同時，亦會為孩子提供功課輔導班，給予全方位的學習支援。

上學以外的時間，青少年會留在青年中心生活，雲彩除了會照顧他們的日常起居、亦會提供健康護理、心理輔導和多元興趣活動，同時重點培養他們的品格教育，希望為貧困青年帶來生活希望，培育他們貢獻社會，擁有美好的未來。希望大家可以支持仰光青年中心和這群好學的年青人。



學生感想 Mg myo San Aung

我離開家人來到仰光青年中心的最主要原因是我希望能有繼續讀書上學的機會，而且我希望擁有更廣的見識、可以有所成長、成為一個更好的人。

其實最初得知我有機會來青年中心時，其實內心亦有點擔心和猶疑，因為我害怕來到青年中心後我會不適應、交不到朋友，生活過得不愉快。但最終經過一番掙扎後，我決定試一試，給自己 and 未來一個希望和機會。現在我很興幸當初的決定！因為青年中心的生活和學習環境都非常好、老師相當友善、我更認識了很多新朋友、接觸了很多新事物、生活過得越來越有規矩和秩序，每一天也十分愉快。

除此之外，令我最驚喜的是我在青年中心有學習音樂的機會！我其實很喜歡音樂，我希望將來可以成為一個對社會有貢獻的人或歌手，這個夢想以前對我來說很遙不可及，但因為雲彩，這個夢想好像靠近了我一點。我在未來的日子定必努力讀書和學習音樂，考上一所好的大學！



雲彩行動除了為殘障兒童提供康復服務外，亦積極宣揚傷健共融的訊息，協助他們融入社會。所以我們每年都會在廣西舉辦助殘慈善跑活動，讓大眾在參與慈善活動的同時，更了解腦麻孩子的需要。同時，我們希望藉此活動為康復中心的貧困孩子籌募康復費用，提倡傷健平等、參與及共享的觀念。

今年，雲彩助殘慈善跑的起點為大化縣文體廣場，而終點則設在大化縣奇石館。參加者於跑步過程中更需通過四過關卡！關卡的

挑戰內容相當有趣，包括傷殘人士知識問答、舞蹈挑戰和傷殘人士體驗遊戲等，讓參加者從不同角度認識傷殘人士的需要並接納他們。同時，慈善跑亦歡迎腦麻孩子或殘疾人士參加，因為透過完成活動，可以提升他們的自信心，讓他們更有勇氣投入社會。

慈善跑最後有超過一百人參加，感謝出席及協助的每一位。其實傷健共融需要社會上每個人的支持，雲彩必定會繼續努力，幫助腦麻孩子融入社會，自力更新！



7月是畢業的季節，一班就讀小六的學生即將要告別認識多年的好友和老師，迎接人生另一階段的到來。為了給孩子們留下美好的回憶，雲彩分別為三所資助的山區學校舉行了一場別有意義的畢業禮。

雲彩的社工於畢業禮當日一早便到學校佈置場地，更準備了很多有趣好玩的小遊戲，讓孩子們盡情投入畢業禮。孩子們亦趁這個機會分享六年來校園生活的點點滴滴和對未來的規劃等，很多孩子說着說着就流下眼淚，相信大家一定很珍惜這幾年的相處時光，面對離別感到萬分不捨吧！另外，我們亦邀請了正在中學就讀的哥哥姐姐以過來人的身份，向畢業生分享初中與小學的學習和生活差異，讓他們對未知的初中生活做好準備。我們更為孩子們預備了畢業袍，很多孩子都是第一次穿上畢業袍，所以大家都十分激動和開心，現場滿是

歡樂的笑聲！我和其他社工亦爭取時間，盡可能為孩子們拍攝畢業照，希望為孩子們的小學生活留下美好的紀錄。

其實這些孩子大多來自山區的貧困家庭，讀書對他們來說本是一個遙不可及的夢。全賴各位資助人的捐助，我們才有足夠資金為貧困孩子提供助學金、同時改善學校設施，能夠見證他們順利畢業，實為感動！





「二手書包回收計劃」是雲彩行動每年暑假都會舉行的大型活動，我們在過去6年與香港各大商戶、企業、住宅及學校合作，把回收的二手書包重新清潔及包裝後，運送到廣西及緬甸，轉贈予貧困的山區孩子。因為這些貧困孩子的家庭往往無力負擔購買書包的費用，部分孩子需要徒手拿着文具和書本上學，十分艱苦。

然而，今年因為受到疫情影響，回收計劃的詳情遲遲未能落實。同一時間，雲彩亦收到很多善心人士查詢本年度回收計劃的各項詳情，希望盡可能把合適的二手書包交到我們手上。但經過詳細的商量，考慮到各合作單位、一眾義工和孩子們的健康和相關風險，我們最終決定暫停舉辦2020年度的「二手書包回收計劃」，感激曾經查詢捐贈詳情的每一位。

雖然無法如期舉辦「二手書包回收計劃」，但很感恩地，雲彩早前收到 Life Sourcing Co. Limited 的聯繫，願意向我們捐贈超過400個全新的書包及一些學習用品，包括水壺和餐盒等。現時所有書包已經順利送達廣西並分派予有需要的貧困孩子，孩子們看到這麼漂亮的新書包都不禁露出燦爛的笑容，內心的喜悅表露無遺。同時必須

鳴謝 LHT Express 的全力支持，不但協助我們把書包運送到廣西，更全數贊助當中的運費。全賴你們慷慨的協助和支持，書包才能安全送到孩子手中。

孩子們必定會努力學習，好好愛惜這些得來不易的書包。謹代表每一位受惠的孩子謝謝你們！



命運的不倒翁

人的一生，都有數不清算不完的經歷。也許是快樂的故事、也許是悲傷之遭遇、也許是富裕的生活、亦也許是貧困的生活。這些經歷都是每個人一生中，無人能取代，專屬於自己的故事，而今天我想分享一個孩子的故事。

這名孩子叫黃國強，是緬甸傣族的孩子，今年10歲，是我們雲彩浩恩學校一年級的學生。他的家位於中緬邊界的一個小村莊，村民都以務農維生。幸運的是，縱使村莊貧困偏僻，村子里亦有一所小學，國強仍然有機會上學。7歲那年，國強終於迎來人生第一次上學的機會，然而，幾乎同一時間，緬甸再次爆發內戰，這次戰爭正發生在國強村子的附近，最後，戰爭摧毀了整個村子，不但令村民流離失所，唯一的學校亦被炸毀，國強失去學習機會。

比這更悲傷的是，他的父親在戰爭過後因為生活壓力而染上了毒癮，最終不幸離世。國強的父親去世後，他的母親深感無力撫養孩子，就把國強、姐姐和弟弟都送給了別人，自己一人離去，一個完整的家庭從此支離破碎。國強其後被一個貧困家庭領養了，這個家庭因為貧窮，無力讓他繼續學業，因此國強再也沒有學習的機會，他每天都在荒郊野嶺游走，透過砍柴幫補生計，而且戰火硝煙亦瀰漫在他周圍，前路茫茫。



然而，生命總是奇妙和充滿希望的，雲彩在緬甸山區的合作夥伴得悉國強的故事後，希望協助他再次擁有一個學習的機會，改變他的生命。因此我們主動聯繫了收養國強的家庭，希望把孩子接到雲彩家園生活。最終，在獲到收養家庭的許可和同意後，國強在2020年3月6日來到了雲彩家園，成為我們的一份子。自此，他終於有了一個穩定的新家，更能夠入讀雲彩浩恩學校一年級，實現本來遙不可及的學習夢。

記得他剛剛來到家園時有些不習慣，很少開口和人說話，總喜歡一個人獨來獨往，性格也有些孤僻，課本上的字也不會念。但只過了一個多月時間，他就慢慢喜歡上了雲彩家園，開始與其他孩子溝通，學習成績也提升起來。而我則是他在浩恩學校

裡的班主任，他上課很專心，每教一課，都能夠把老師所教的每一字一句，讀得相當精准；每次默寫課文，都是一字不錯；而且作業都會按時呈交。此外，我常常看見他下課也不休息，利用休息的時間看書寫字。有一天我問他為甚麼這麼用功，他回答我說：「能夠在這裡讀書是很難得的機會，我要好好學習才對得起所有幫過我的人，這是一種報答！」

看到國強年紀這麼小，又經歷了這麼多悲傷的事情，但卻並沒有對生命妥協，反而努力學習和生活，我覺得很感動和佩服。有句話叫「讀書改變命運，學習改變未來」，我相信國強現在的努力、他現在的學習，會在未來寫下幸福的故事，我衷心祝福他的未來會更加美好。

我可以歌唱

仰光雲彩康復中心 - MIN THAN LWIN MAUNG



我叫Min Than Lwin Maung，今年已經9歲了，我有兩個姐姐。

記得在我很小的時候，因為我不會走路，別的小朋友都不願意和我一起玩。所以那段時間我很傷心，心情很不好。幸而我有兩個很愛我的姐姐，她們很喜歡唱歌，常常用歌聲安慰我，陪伴我成長。後來，姐姐教我唱歌，告訴我不論是開心的時候或暫傷心的時候，都可以唱出來舒發情緒。自此，我喜歡了唱歌，因為唱歌可以令心情好起來。

後來媽媽帶我來到雲彩在仰光的康復中心接受訓練，因為她希望我可以獨立一些。起初我走路的姿勢很不正確，大腿夾得緊緊的，常常是腳趾尖踮著站，媽媽笑我就像一把剪刀在走路，那時我有點不開心，所以我決定要努力做訓練，糾正錯誤的姿勢。老師幫我穿上了矯形鞋，還借給我助行器，教導我如何坐下和蹲低，老師說這能幫助我減少大腿內側肌肉的緊繃度，也可改善錯誤的走路方式。

在努力的練習下，我今年終於能握著四角拐，在沒有媽媽的幫助下，自己步行去廁所了！而且我還可以自己開門，能夠自己握著扶手、脫下褲子坐在馬桶上，如廁後還會自己按下沖水和穿褲子，哈哈，我有變得獨立一點了嗎？老師教導我們如廁後一定要洗手，所以我也經常提醒提醒同學們注意衛生。



在康復中心內，我認識了很多朋友，我們一起上課和一起做訓練，十分有趣。而且我和同學們更會互相鼓勵、互相比賽訓練體能，一起練習生活自理，因此我有了很大的進步，連奶奶也經常表揚我，令我常常開心得想唱歌呢！

可是，討厭的疫情來了！我只能待在家裡，媽媽也開始擔心我的身體會不會退步。幸好沒過太久，老師們開展了線上課堂，我可以用媽媽的手機看到我的好同學和好朋友們，我真的好想念他們呀！在老師的教導下，我們一起豎著手指在鋪滿小米的大盆上寫字、我們一起扶著牆壁學螃蟹橫著走路，還一起分享自己在家裡的有趣事情。我現時可以握著助行器在家裡找零食吃，媽媽回來時我能走去幫忙開門，而且我亦正在學習幫自己洗頭和洗澡，很期待學會的一天。



最後，因為我很喜歡唱歌，所以我想用我的歌聲唱出我的心情：

「疫情過後我們都要開開心心的～希望疫情盡快過去～

我想出去玩～想和朋友們見面～能到學校上課就好了～

我的朋友～你們呢～也是如此希望嗎？」



一個 「髒女孩」

小靜現在12歲，她和弟弟經常來雲彩社工站參加活動，但每次來都是坐在最後一排，很少發言，與其他孩子亦沒有互動。我發現她的衣服和鞋子都很髒，身上有很多污漬，衣服看着也不合身，身上更有一股味道，所以別的孩子也會無意識的排斥她。那時我開始猜想，到底是他們是不會照顧自己還是家人們忽略照顧呢？因此我決定給予小靜更多關懷，慢慢我們亦變得熟悉起來。

後來我為小靜進行了家訪，發現小靜和弟弟、奶奶住在一間不足15平米的單間里，房間裡只有一張很小的床和一堆廢舊雜物，每天祖孫三人就只能一起擠在床上做作業和睡覺。原來小靜父母在她很小的時候離異，爸爸去了廣東打工，媽媽改嫁，只留下奶奶與小靜兩姐弟在南寧租房生活。



由於經濟困難，奶奶每天都要背着菜籃去市場賣菜，賺取大約20元的生活費，另外更要繳付兩弟弟上學的學費，生活苦不堪言。兩姐弟的衣服多半由捐贈所得，為了節省水和洗衣粉等物資，她們不常洗衣服，所以衣服才有污漬和異味。那一瞬間，我心裡辛酸得幾乎說不出話。

瞭解到小靜的家庭情況後，雲彩為小靜兩姐弟提供了助學金，同時捐贈了雙層床和棉被等物資，讓他們有一個較舒適的生活環境。我們亦教導小靜姐弟如何清洗衣服和保持個人衛生，漸漸地我們發現小靜的衣服、鞋子乾淨了很多，整個人都變得整潔起來。

在我們的引導和鼓勵下，小靜慢慢融入社工站的活動，更認識了很多朋友。小靜說她很喜歡雲彩社工站，以前放學後她不愛回家，因為家裡昏暗又沒有人指導她做功課，而且也沒有課外書和電視，十分苦悶。但自從來到社工站，她和弟弟終於可以在明亮的環境下看書和做功課，不懂的功課還可以請教社工或者其他小夥伴。如果沒有雲彩社工站，也許她讀完小學六年級就不會再讀書了。



今年5月，我們再次到小靜家進行家訪，小靜的爸爸亦回來了，家裡比以前變得更寬敞、更明亮。爸爸和奶奶均拉着我們的手，感激雲彩讓他們一家的生命得以改變。

我深信所有父母都不希望孩子經受磨難，都希望孩子能健康平安，被生活溫柔以待，其實這不僅是每個父母的心願，也是每一位社工的期望！而雲彩社工站亦正是這樣的一個存在，社工的每一次愛心守護，給每個困境者的內心撒播愛的種子，希望種子可再生根發芽，將愛繼續傳遞！

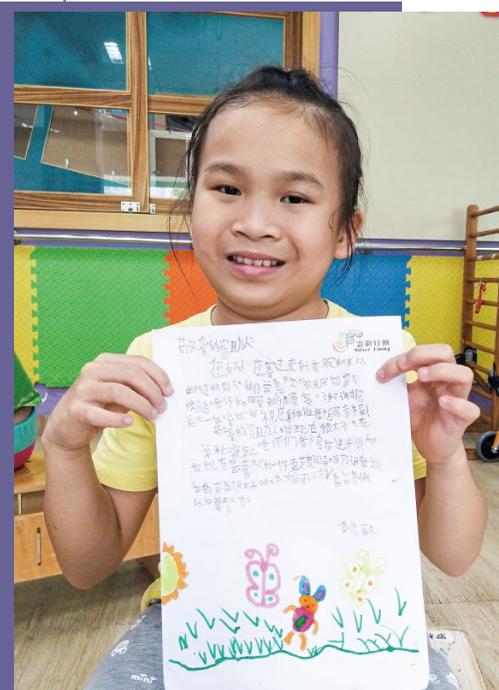


親愛的資助人：

您好！您寄過來的衣服和耳機我已經收到了，我非常喜歡，衣服我穿了，很合適，老師和同學都說很漂亮。謝謝您關心我、愛我，我祝你身體健康，合家幸福！

敬愛的資助人，我現在很好，在學習和康復上，老師們都誇我進步很大。我現在最喜歡的一件事是朗誦，因為老師說我的聲音很好聽，長大後可以當播音員，所以我要努力。

農思敏



敬愛的資助人
您好！您寄過來的衣服和耳機
我已經收到了，我非常喜歡，衣服我穿了，很合適，老師和同學都說很漂亮。謝謝您關心我、愛我，我祝你身體健康，合家幸福！
敬愛的資助人，我現在很好，在學習和康復上，老師們都誇我進步很大。我現在最喜歡的一件事是朗誦，因為老師說我的聲音很好聽，長大後可以當播音員，所以我要努力。

農思敏

以生命改變生命 Your Love Changes Lives

雲彩行動致力幫助中國廣西及緬甸山區貧困孤兒，學生及殘障孩子，為他們改善生活與教育、提供工作機會、康復訓練及緊急醫療援助。我們盼望用愛心與行動讓更多缺乏支援的人得著關懷與祝福，幫助他們改善貧困的生活，重建生命的尊嚴及盼望。

Silver Lining is committed to help the impoverished orphans, students and disabled children in mountainous area, through improving their lives, education, job opportunities, rehabilitation and providing emergency medical assistance. With our love and action, we hope to send care and blessings to the marginalized and neglected, help them overcome poverty, while re-establishing their dignity and hope.



貧困兒童服務

Services for Children under Poverty

改善學生生活及教育
Improve the living condition and education of students in the mountainous areas

緊急醫療

Emergency Medical Fund

為病童及時提供援助
Provide immediate help to sick children

職業培訓

Silver Lining Workshop

為殘障青年及婦女提供培訓及就業機會
Provide job training and opportunities for disabled youth and women

品格教育

Holistic Development

透過開辦有趣的多元藝術課程，教導孩子正確的價值觀，幫助他們培養美好的品格。

Through the introduction of interesting multi-art courses, teach children correct assessment and help them develop a good character

幫助特殊兒童

Rehabilitation Path

資助殘障及腦麻兒童康復與教育雲彩特教中心（引導式教育）

Rehabilitation Special Education Center (Conductive Learning)
Sponsor the rehabilitation service and education for children with disabilities such as cerebral palsy



1	POSTAGE PAID HONG KONG CHINA 中國香港 郵資已付	Permit No. 特許編號 07182
---	--	-----------------------------

From:

雲彩行動 Silver Lining Foundation
九龍新蒲崗雙喜街 17 號富德工業大廈 17B 室
Unit 17B, Success Industrial Building, 17 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon
電話 TEL : (852) 3488 4395 WHATSAPP : (852) 9409 2574
傳真 FAX : (852) 3016 8685 電郵 Email: info@slining.org

To:

香港雲彩行動辦公室地址 HONG KONG OFFICE ADDRESS :

九龍新蒲崗雙喜街17號富德工業大廈17B室
Unit 17B, Success Industrial Building, 17 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon

香港雲彩網站 HONG KONG WEBSITE : www.Slining.org

美國雲彩行動辦公室地址 USA OFFICE ADDRESS :

16 Corning Ave., Suite 206, Milpitas, CA 95035, U.S.A

美國雲彩網站 USA WEBSITE : www.SilverLiningMissions.org



雲彩頻道
Silver Lining Channel



雲彩行動
Silver Lining Foundation

Your **Love** Changes Lives
以生命改變生命 